

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN ĐÔNG ĐA
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số **29/2024/HSST**
Ngày 23/01/2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN ĐÔNG ĐA, HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Phương Thúy;

Các hội thẩm nhân dân: Ông Bùi Long Hòa;

Bà Dương Tú Anh.

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Quỳnh Nga- Thư ký Tòa án nhân dân quận Đống Đa, Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Phúc Hoài, Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 01 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 04/TLST-HS ngày 08/01/2024 đối với các bị cáo:

1- Họ tên: **Tô Văn Q**, sinh năm 1995; Giới tính: Nam; Nơi ĐKNKTT: Khu 6, phường H, thành phố M, tỉnh Q; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Tham gia đảng phái, đoàn thể: Không; Con ông: Tô Văn Đ, sinh năm 1964; Con bà: Hoàng Thị T, sinh năm 1967; Anh, chị, em ruột: Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ nhất.

Tiền án, tiền sự: Không.

Danh chỉ bản số 748, lập ngày 08/11/2023 tại Công an quận Đống Đa. Bị cáo đầu thú ngày 29/10/2023, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ- Công an quận Đống Đa. Có mặt tại phiên tòa.

2- Họ tên: **Vũ Văn C**, sinh năm 1984; Giới tính: Nam; Nơi ĐKNKTT: Thôn T, xã V, huyện H, tỉnh T; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: 07/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Tham gia đảng phái, đoàn thể: Không; Con ông: Vũ Văn M, sinh năm 1957 (đã chết); Con bà: Hoàng Thị O, sinh năm 1959; Vợ: Đào Thị M, sinh năm 1984; Con: Có 03 con, sinh năm 2008, sinh năm 2012 và sinh năm 2018; Anh, chị, em ruột: Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ nhất.

Tiền án, tiền sự: Không.

Danh chỉ bản số 747, lập ngày 08/11/2023 tại Công an quận Đống Đa. Bị cáo bị bắt quả tang ngày 29/10/2023, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ- Công an quận Đống Đa. Có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Đào Thị M, sinh năm 1984; Nơi ĐKNKTT: Thôn T, xã V, huyện H, tỉnh T. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13giờ 00phút ngày 29/10/2023 tại khu vực ngõ 360, phố Xã Đàn, phường Trung Phụng, quận Đống Đa, Hà Nội. Đội cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế Công an quận Đống Đa phát hiện Vũ Văn C điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Wave Alpha màu xanh, biển kiểm soát 17B4-721.49 chở 01 thùng Catton bọc bên ngoài túi nilong màu đen, có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra, Cơ quan điều tra phát hiện và thu giữ 01 túi nilong màu đen, bên trong có thùng Catton chứa 04 hộp hình vuông, bên trong có hình pháo hoa nổ và ghi chữ nước ngoài không rõ nguồn gốc xuất xứ. Đội cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế, Công an quận Đống Đa đã yêu cầu C về trụ sở Công an quận Đống Đa để làm việc. Tại Cơ quan Công an quận Đống Đa, C khai nhận 04 hộp hình vuông bên trong có hình pháo hoa nổ và ghi chữ nước ngoài là của C được Tô Văn Q thuê mang đi giao cho người mua ở khu vực ngõ 142 Trung Phụng, phường Trung Phụng, quận Đống Đa, Hà Nội.

Đến khoảng 16giờ 00phút ngày 29/10/2023 Tô Văn Q đến Cơ quan điều tra đầu thú và giao nộp 03 giàn pháo hoa nổ cất giấu tại Phòng 304, ngõ 39/36 Yên Xá, Tân Triều, Thanh Trì, Hà Nội là nơi ở của Q.

Tại Kết luận giám định số 7160/KL-KTHS ngày 30/10/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự- Công an thành phố Hà Nội, kết luận:

* Tang vật thu giữ của Vũ Văn C gồm: 04 khối hình hộp, kích thước mỗi khối hình hộp (23x23x10)cm, bên ngoài vỏ có in hình chữ nước ngoài, bên trong mỗi khối hình hộp có 100 ống hình trụ tròn, đường kính mỗi ống trụ tròn 2cm đều là Pháo hoa nổ, tổng khối lượng: 11,77kg.

* Tang vật thu giữ của Tô Văn Q gồm: 03 khối hình hộp, kích thước mỗi khối hình hộp (23x23x10)cm, bên ngoài vỏ có in hình chữ nước ngoài, bên trong mỗi khối hình hộp có 100 ống hình trụ tròn, đường kính mỗi ống trụ tròn 2cm đều là Pháo hoa nổ, tổng khối lượng: 8,93kg.

Tại Cơ quan điều tra Tô Văn Q và Vũ Văn C, khai nhận: Q là lao động tự do, thời gian gần đây Q không có nghề nghiệp nên Q lên mạng xã hội facebook tìm mua pháo hoa nổ để bán kiếm lời. Tại đây, Q thấy tài khoản facebook tên “Hò Văn Quốc Đạt” đăng bán pháo hoa nổ. Q nhắn tin hỏi mua và đặt mua 01 giàn pháo hoa nổ với giá 1.400.000 đồng. Khoảng 01 tuần sau, Q nhận được 01 giàn pháo hoa nổ và trả số tiền 1.400.000 đồng cho người ship hàng. Sau khi mua được 01 giàn pháo hoa nổ, Q cất ở phòng trọ rồi giao bán trên facebook tên là “Divine Cancino Madrigal” dùng số điện thoại 0868167189. Sau đó, Q tiếp tục mua thêm 06 giàn pháo hoa nổ của facebook tên “Hò Văn Quốc Đạt”. Ngày 22/10/2023 Q nhận được 06 giàn pháo hoa nổ được để trong 01 thùng xốp qua người ship hàng và trả số tiền 8.400.000 đồng cho người ship hàng. Đến ngày 29/10/2023 tài khoản facebook tên “Phan Hồ Tuấn Tùng” dùng số điện thoại 0878760889 hỏi mua pháo hoa. Q đã

nhắn tin qua mạng xã hội zalo tên là “Q Ka” với zalo tên “Phan Hồ Tuấn Tùng” và hai bên thống nhất Q bán 04 giàn pháo hoa nổ với giá 6.800.000 đồng, ship đến khu vực đầu ngõ 142 Trung Phụng, phường Trung Phụng, quận Đống Đa, Hà Nội, khi nhận được pháo hoa nổ thì người mua nhắn tin lại cho Q và phải trả số tiền 300.000 đồng tiền công ship và tiền mua pháo hoa nổ qua người ship hàng. Sau đó, Q nhắn tin và gọi cho C đi giao 04 giàn pháo hoa nổ. Khoảng 15 phút sau C về đến phòng 304, ngõ 39/36, Yên Xá, huyện Thanh Trì, Hà Nội gặp Q. Tại đây, Q đưa cho C 04 giàn pháo hoa nổ để mang đi giao cho người mua tại khu vực đầu ngõ 142 Trung Phụng và nhận tiền công 300.000 đồng từ người mua, cầm tiền mua pháo hoa nổ về cho Q. Đến khoảng 13giờ 00phút ngày 29/10/2023, C đang điều khiển xe mô tô Wave alpha màu xanh, biển kiểm soát 17B4-721.49 chở 04 giàn pháo hoa nổ đi đến khu vực đầu ngõ 360 phố Xã Đàn, phường Trung Phụng thì bị Đội cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế Công an quận Đống Đa kiểm tra phát hiện thu giữ.

Vật chứng vụ án: Quá trình điều tra, ngoài số pháo hoa nổ như đã nêu trên. Cơ quan điều tra đã thu giữ của Vũ Văn C 01 điện thoại Samsung Galaxy A30 màu xanh và 01 xe mô tô Wave alpha màu xanh, biển kiểm soát 17B4-721.49. Thu giữ của Tô Văn Q 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone 11 Pro Max màu đen.

Đối với số pháo hoa nổ thu giữ của C và Q, Cơ quan điều tra tiếp tục bảo quản, chờ bản án có hiệu lực pháp luật chuyển Ban chỉ huy quân sự quận Đống Đa để xử lý theo quy định.

Đối với 01 điện thoại Samsung Galaxy A30 màu xanh và 01 xe mô tô Wave alpha màu xanh, biển kiểm soát 17B4-721.49, 01 điện thoại Iphone 11 Pro Max màu đen, đã chuyển Chi cục thi hành án quận Đống Đa để bảo quản, chờ xử lý theo quy định.

Đối với tài khoản facebook tên “Phan Hồ Tuấn Tùng” dùng số điện thoại 0878760889 để mua pháo của Tô Văn Q. Qua điều tra xác minh, xác định như sau:

- Từ ngày 25/02/2021 đến ngày 06/10/2023, người đứng tên trong đăng ký thuê bao là anh Ngô Tuấn Anh (sinh năm 1980, địa chỉ phường Nam Đồng, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương). Tại Cơ quan điều tra anh Tuấn Anh khai anh không đăng ký và sử dụng số thuê bao 0878760889.

- Từ ngày 06/10/2023 đến nay, người đứng tên trong đăng ký thuê bao là anh Nguyễn Hữu Phong (sinh năm 1999, địa chỉ thôn 5, Đình Xuyên, Gia Lâm, Hà Nội). Qua điều tra, xác minh, xác định tháng 3/2022 anh Phong bị Công an quận Thanh Xuân bắt về hành vi Mua bán trái phép chất ma túy và bị Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân xử phạt 26 tháng tù. Hiện anh Phong đang chấp hành án tại Trại giam Suối Hai, Bộ Công an.

Do vậy, Cơ quan điều tra không có căn cứ làm rõ người sử dụng số điện thoại 0878760889 để xử lý.

Đối với tài khoản Facebook tên “Hồ Văn Quốc Đạt” nay đổi tên “Hồ Văn Quang Đạt” Cơ quan điều tra đã ra Công văn gửi Cục phát thanh, truyền hình và thông tin điện tử để xác minh, làm rõ chủ tài khoản Facebook trên nhưng chưa có

kết quả trả lời nên Cơ quan điều tra đã ra Quyết định tách hành vi và tài liệu liên quan trong vụ án số 104 ngày 27/12/2023 để tiếp tục điều tra làm rõ, xử lý sau.

Tại phiên tòa:

- Các bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa, Hà Nội đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

- Bản cáo trạng số 09/CT-VKSĐĐ, ngày 05/01/2024, Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa đã truy tố Tô Văn Q về tội “Buôn bán hàng cấm” theo điểm c khoản 1 Điều 190 Bộ luật Hình sự. Vũ Văn C về tội “Vận chuyển hàng cấm” theo điểm c khoản 1 Điều 191 Bộ luật Hình sự. Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 190; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo **Tô Văn Q mức án từ 20 đến 24 tháng tù.**

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 191; điểm i,s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo **Vũ Văn C mức án từ 12 đến 16 tháng tù.**

Miễn áp dụng hình phạt tiền đối với các bị cáo và xử lý vật chứng: Tịch thu sung công điện thoại thu giữ của Tô Văn Q và Vũ Văn C. Trả lại cho chị Đào Thị M 01 xe máy Wave Alpha. Tịch thu tiêu hủy số pháo hoa nổ đã thu giữ.

Căn cứ vào các tài liệu và chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, các bị cáo, người liên quan.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, HĐXX nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận Đống Đa, Hà Nội; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa, Hà Nội: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Những căn cứ xác định tội danh:

Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, biên bản phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, kết luận giám định và các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ thể hiện:

Khoảng 13 giờ 00 phút ngày 29/10/2023 tại khu vực ngõ 360 phố Xã Đàn, phường Trung Phụng, quận Đống Đa, Hà Nội, Đội cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế Công an quận Đống Đa bắt quả tang Vũ Văn C đang vận chuyển 11,77kg pháo hoa nổ đến khu vực đầu ngõ 142 Trung Phụng, phường Trung Phụng, quận Đống Đa, Hà Nội giao cho 01 người không quen biết và được trả công 300.000 đồng. Số pháo hoa nổ bị thu giữ này là của Tô Văn Q thuê C vận chuyển từ Phòng 304, Ngõ 39/36 Yên Xá, huyện Thanh Trì, Hà Nội đến khu vực đầu ngõ 142 Trung Phụng, Đống Đa, Hà Nội để giao cho người mua.

Đến khoảng 16 giờ 00 phút ngày 29/10/2023, Tô Văn Q đến Cơ quan điều tra đầu thú và giao nộp 8,93kg pháo hoa nổ với mục đích để bán. Như vậy, tổng số pháo hoa nổ của Tô Văn Q dùng để bán là 20,7 kg.

Hành vi của Tô Văn Q đủ dấu hiệu cấu thành tội “Buôn bán hàng cấm” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 190 Bộ luật Hình sự. Hành vi của Vũ Văn C đủ dấu hiệu cấu thành tội “Vận chuyển hàng cấm” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 191 Bộ luật Hình sự. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa đã truy tố đối với các bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất vụ án: Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự quản lý kinh tế, cụ thể là xâm phạm chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước trong sản xuất, tàng trữ, vận chuyển hàng cấm lưu hành. Pháo nổ thuộc danh mục hàng hóa cấm lưu thông, buôn bán do Chính phủ quy định. Hành vi buôn bán, vận chuyển pháo hoa nổ của các bị cáo thể hiện thái độ coi thường pháp luật, ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an xã hội. Vì vậy, cần phải xét xử nghiêm đối với các bị cáo nhằm đảm bảo tính giáo dục đối với các bị cáo và làm bài học ngăn ngừa chung.

[4] Xét vai trò, nhân thân, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của từng bị cáo thấy:

Tô Văn Q là người đi mua pháo hoa nổ mục đích bán lại để kiếm lời nên Q là người phải chịu trách nhiệm chính trong vụ án này. Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xem xét bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; đầu thú nên áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Bị cáo Vũ Văn C là đồng phạm giúp sức tích cực, vận chuyển pháo hoa nổ cho Q bán kiếm lời và nhận tiền công. Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xem xét bị cáo C khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên áp dụng điểm i,s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Các bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào theo quy định tại khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[5] Về áp dụng hình phạt đối với các bị cáo: Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của các bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đã viện dẫn, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt tù, cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác dụng răn đe giáo dục đối với các bị cáo và phòng ngừa chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 4 Điều 190 và khoản 4 Điều 191 Bộ luật Hình sự, các bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của các bị cáo tại phiên tòa cho thấy các bị cáo là lao động tự do, thu nhập không ổn định; vì vậy Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[7] Về vật chứng:

- 07 khối hình hộp, kích thước mỗi khối hình hộp (23x23x10)cm, bên ngoài vỏ có in hình chữ nước ngoài, bên trong mỗi khối hình hộp có 100 ống hình trụ tròn, đường kính mỗi ống trụ tròn 2cm đều là Pháo hoa nổ; cần tịch thu tiêu hủy theo quy định.

- 01 điện thoại Samsung Galaxy A30 màu xanh thu giữ của Vũ Văn C; 01 điện thoại Iphone 11 Pro Max màu đen thu giữ của Tô Văn Q có liên quan đến việc phạm tội nên tịch thu sung công.

- 01 xe máy Wave alpha màu xanh, biển kiểm soát 17B4-721.49 thu giữ của Vũ Văn C, C khai xe đăng ký tên Vũ Văn C do C mua trả góp nhưng chưa trả được đồng nào, ngày 10/11/2023 chị Đào Thị M là vợ của Vũ Văn C đã tắt toán khoản vay mua xe trên và đề nghị được trả lại chiếc xe. Xét chiếc xe trên thuộc quyền sở hữu của gia đình Vũ Văn C nên trả lại cho chị Đào Thị M.

[8] Về án phí và quyền kháng cáo: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Tô Văn Q phạm tội “Buôn bán hàng cấm”. Vũ Văn C phạm tội “Vận chuyển hàng cấm”.

1- Về điều luật áp dụng và mức hình phạt:

* Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 190; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 38 Bộ luật hình sự:

- Xử phạt bị cáo **Tô Văn Q 20 (Hai mươi) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày 29/10/2023.

* Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 191; điểm i,s khoản 1 Điều 51; Điều 58; Điều 38 Bộ luật hình sự:

- Xử phạt bị cáo **Vũ Văn C 10 (Mười) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày 29/10/2023.

2- Về hình phạt bổ sung: Không phạt tiền đối với các bị cáo.

3- Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự:

- Tịch thu sung công 01 điện thoại Samsung Galaxy A30 màu xanh, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng và nội dung bên trong và 01 điện thoại Iphone 11 Pro Max màu đen, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng và nội dung bên trong.

- Trả lại cho chị Đào Thị M 01 xe máy Wave alpha màu xanh, biển kiểm soát 17B4-721.49, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong xe.

Chi tiết vật chứng theo Biên bản giao nhận vật chứng số 102 ngày 15/01/2024 của Cơ quan điều tra Công an quận Đống Đa và Chi cục thi hành án dân sự quận Đống Đa.

- Tịch thu tiêu hủy theo quy định của pháp luật 07 khối hình hộp, kích thước mỗi khối hình hộp (23x23x10)cm, bên ngoài vỏ có in hình chữ nước ngoài, bên trong mỗi khối hình hộp có 100 ống hình trụ tròn, đường kính mỗi ống trụ tròn 2cm đều là pháo hoa nổ.

4- Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

Bị cáo Tô Văn Q, Vũ Văn C mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5- *Về quyền kháng cáo:* Áp dụng Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án.

Nơi nhận:

- Các bị cáo, người liên quan;
- VKS ND quận Đống Đa;
- VKSND TP Hà Nội;
- TAND TP Hà Nội;
- Công an quận Đống Đa;
- Chi cục THADS quận Đống Đa;
- Sở Tư pháp TP Hà Nội;
- Lưu HS - VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Phương Thúy